TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN CẦU NGANG** **TỈNH TRÀ VINH**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 56/2022/QĐST-DS	*Cầu Ngang, ngày 01 tháng 4 năm 2022.*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 24 tháng 3 năm 2022 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 139/2022/TLST-DS, ngày 03 tháng 3 năm 2022.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Ngân hàng Thương mại Cổ phần B. Địa chỉ trụ sở chính: tầng 1, 3, 4, 5, 6 Tòa nhà Thaiholdings, số 210, đường T, phường T, quận H, Thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Phạm Doãn S, chức vụ: Tổng Giám đốc.

Người đại diện hợp pháp cho ông Phạm Doãn S: Ông Nguyễn Thanh P, chức vụ: Giám đốc Ngân hàng B. Địa chỉ: Số 272A, đường Nguyễn Đáng, khóm 6, phường 7, thành phố T, tỉnh Trà Vinh (*Theo Quyết định số 6650/2017/QĐ-TGĐ ngày 20/6/2017 của Tổng giám đốc Ngân hàng TMCP Bưu điện Liên Việt và Quyết định số 337/2020/QĐ-HĐQT ngày 23/4/2020 của Chủ tịch HĐQT Ngân hàng TMCP Bưu điện Liên Việt)*.

Người đại diện hợp pháp cho ông Nguyễn Thanh P: Ông Võ Văn T, chức vụ: Chuyên viên xử lý nợ (Theo quyết định ủy quyền tham gia tố tụng số: 24/2022/QĐ-LienVietPostBank.CNTV, ngày 19/01/2022).

Bị đơn: Anh Thạch Sô Đ, sinh năm 1986.

Chị Thạch Thị H, sinh năm 1992.

Người đại diện hợp pháp cho chị Thạch Thị H: Anh Thạch Sô Đ, sinh năm 1986, làm đại diện, theo văn bản ủy quyền đề ngày 24 tháng 3 năm 2022.

Cùng địa chỉ: Ấp C, xã N, huyện C, tỉnh Trà Vinh.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

a/. Về số tiền gốc và lãi suất phải trả:

- Anh Thạch Sô Đ đồng thời anh Sô Đ đại diện cho chị Thạch Thị H tự nguyện trả 31.243.980 đồng (*Ba mươi mốt triệu, hai trăm bốn mươi ba nghìn, chín trăm tám mươi đồng*) vốn gốc; trả nợ lãi trong hạn tính đến ngày 19/01/2022 là 2.506.851 đồng; trả nợ lãi quá hạn tính đến ngày 19/01/2022 là 441.189 đồng cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần B chi nhánh Trà Vinh.

- Ông Võ Văn T đại diện cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần B chi nhánh Trà Vinh đồng ý nhận số tiền gốc, tiền lãi suất trong hạn, tiền lãi suất quá hạn mà anh Thạch Sô Đ tự nguyện trả số tiền như đã nêu trên.

b/. Về thời hạn trả vốn gốc và lãi suất:

Ông Võ Văn T đại diện cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần B chi nhánh Trà Vinh cùng anh Thạch Sô Đ đồng thời anh Sô Đ đại diện cho chị Thạch Thị H tự nguyện thỏa thuận do Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cầu Ngang giải quyết theo Luật Thi hành án dân sự.

c/. Về lãi suất chậm trả:

+ Ông Võ Văn T đại diện cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần B chi nhánh Trà Vinh cùng anh Thạch Sô Đ đồng thời anh Sô Đ đại diện cho chị Thạch Thị H tự nguyện thỏa thuận: Kể từ ngày 20 tháng 01 năm 2022, anh Thạch Sô Đ và chị Thạch Thị H còn phải tiếp tục trả tiền lãi suất phát sinh theo hợp đồng tín dụng số HĐTD 8622 020 1027 ký ngày 12/10/2020 cho đến khi thanh toán hết nợ cho Ngân hàng TMCP B.

+ Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay trong từng thời kỳ của Ngân hàng Thương mại Cổ phần B chi nhánh Trà Vinh cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng Thương mại cổ phần Bưu điện Liên Việt cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng Thương mại cổ phần Bưu điện Liên Việt cho vay.

d/. Về án phí dân sự sơ thẩm:

+ Anh Thạch Sô Đ đồng thời anh Sô Đ đại diện cho chị Thạch Thị H tự nguyện nộp 854.800 đồng án phí. Nhưng do anh Thạch Sô Đ và chị Thạch Thị H là người dân tộc thiểu số, sống xã N, huyện C thuộc xã đặc biệt khó khăn, anh Đ, chị H có làm đơn xin miễn nộp tiền án phí. Căn cứ các Điều 12, 14, 15 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Thẩm phán chấp nhận cho anh Thạch Sô Đ và chị Thạch Thị H được miễn nộp án phí.

+ Ngân hàng Thương mại cổ phần B không phải chịu án phí. Hoàn trả cho Ngân hàng Thương mại cổ phần B chi nhánh Trà Vinh 854.800 đồng tiền tạm ứng án phí theo biên lai thu tiền số: 0008232, ngày 25/02/2022 do Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cầu Ngang thu.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật thi hành ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 của Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKSND huyện Cầu Ngang;
- Lưu hồ sơ vụ án;

THẨM PHÁN

Lý Thanh Lâm